



DIPUTACIÓN  
DE ALICANTE

Wat is het bevolkingsregister van de  
gemeente en waar is het voor nodig?





Editie: Diputación de Alicante  
Directie: Eenheid van buitenlandse burgers

## Inhoudsopgave

1. WAT IS HET BEVOLKINGSREGISTER VAN DE GEMEENTE EN WAAR IS HET VOOR NODIG?
2. WAAROM MOET MEN ZICH INSCHRIJVEN?
3. DE RECHTEN VAN EEN INWONER
4. VEREISTE, DOCUMENTEN EN PROCEDURE
5. REVISIE VAN HET BEVOLKINGSREGISTER
6. UITSCHRIJVINGEN UIT HET BEVOLKINGSREGISTER VAN DE GEMEENTE
7. UITTREKELS UIT HET BEVOLKINGSREGISTER
8. BEVOLKINGS- EN KIEZERSREGISTERS
9. ALGEMENE REGELGEVING
10. LINKS

(Deze tekst is geredigeerd conform de van kracht zijnde wetgeving op 04-2019)

# 1. WAT IS HET BEVOLKINGSREGISTER VAN DE GEMEENTE EN WAAR IS HET VOOR NODIG?

Het Bevolkingsregister van de gemeente (Padrón Municipal) is een administratief register waar alle inwoners van een gemeente staan ingeschreven.

Zo, staan de volgende gegevens hierin vermeld:

- Voor- en achternaam
- Geslacht
- Adres
- Nationaliteit
- Geboortedatum en plaats
- Identiteitskaart (Documento Nacional de Identidad - DNI) of van het voor buitenlanders vervangende document.

Voor Europese inwoners is dit nummer het gene vermeld op de Verklaring van inschrijving in het Centrale Register voor Buitenlanders (Certificado de Inscripción en el Registro Central de Extranjeros). **Deze inschrijving is verplicht** voor diegene die langer dan drie maanden in Spanje verblijven. Wanneer men niet over de vermelde verklaring beschikt, zal de inwoner met het nummer van een geldige identiteitskaart of paspoort uit het land van herkomst in het bevolkingsregister worden ingeschreven.

- Verklaring of diploma van de academische graad van de inwoner
- Overige gegevens die nodig mochten zijn voor het uitvoeren van een kiezersregister (Censo Electoral) onder de voorwaarde dat de algemene rechten in de Grondwet vastgesteld altijd worden gerespecteerd.

Op vrijwillige wijze kunnen de volgende gegevens ook worden opgenomen:

- o Aanduiding van de personen die elke inwoner voor het gemeentebeheer in het kader van bevolking mag vertegenwoordigen.
- o Telefoonnummer.

Alle inwoners zijn verplicht de gemeente (Ayuntamiento) op de hoogte te houden van mogelijke persoonlijke wijzigingen van deze gegevens.

Zich in het Bevolkingsregister inschrijven is het bewijs dat men in deze gemeente woont en op een bepaald adres, maar niet dat men rechtelijk in Spanje verblijft of de inwoner rechten krijgt toegewezen die niet in de geldige wetgeving staan.

Het Bevolkingsregister is bedoeld op de inwoners van een gemeente te kunnen tellen en identificeren en hen voldoen met de nodige openbare diensten (gezondheidscentra, scholen, openbaarvervoer, etc.) ten mate van de bevolking. Iedere gemeentelijke administratie is volgens de Spaanse Wet verplicht de inwoners over bepaalde gemeentelijke diensten te voldoen, hoe meer inwoners de gemeente heeft, hoe meer verplichte diensten deze moet hebben.

Aldus, het algemene doel van het Bevolkingsregister van de gemeente is als instrument te werken voor het ontwerp en plannen van de diensten en beleid van de gemeente, evenals het uitvoeren van het kiezersregister. Het aantal gemeenteraadsleden is direct verbonden aan het aantal inwoners ingeschreven in het bevolkingsregister.

De vormgeving, onderhoud en revisie van het Bevolkingsregister moeten door de gemeente worden ondernomen alhoewel het Spaans Nationaal Instituut voor Statistiek (Instituto Nacional de Estadística - INE) over bepaalde bevoegdheden beschikt ter revisie van dit register. Het Bevolkingsregister wordt continu aangepast en jaarlijks wordt het officiële aantal inwoners van iedere gemeente openbaar gemaakt.

## 2. WAAROM MOET MEN ZICH INSCHRIJVEN?

Iedereen die in Spanje woont, is verplicht zich in te schrijven in het Bevolkingsregister van de gemeente waarin hij/zij gebruikelijk woont.

Naast het feit dat dit wettelijk verplicht is, is zich inschrijven in het Bevolkingsregister zeker aanbevolen en heeft het belangrijke gevolgen voor de inwoner gezien men door middel van dit register een rechtelijke inwoner is van de gemeente en over de hieraan toegewezen rechten beschikt uitgelegd in onderstaande punten van deze gids.

Om algemene diensten te kunnen gebruiken zoals scholen, algemene sociale zorg of het verkrijgen van het gezondheidszorgpasje (Tarjeta Sanitaria), is zich inschrijven in het Bevolkingsregister zeker belangrijk.

Daarnaast, ingeschreven zijn in een gemeente van Regio Valencia kan voor de burger andere voordelen

hebben. Zo, staat in het Statuut van Autonomie (Estatuto de Autonomía) van Regio Valencia, in artikel 3 vastgesteld dat alle Spaanse burgers die in een gemeente van de Regio Valencia staan ingeschreven een politieke komaf als Valenciaanse krijgen en dat EU-burgers die residenten zijn in Regio Valencia dezelfde rechten en plichten hebben als de Valenciaanse burgers met de uitzonderingen die in de Grondwet of Staatswetten staan vastgesteld.

### 3. DE RECHTEN VAN EEN INWONER

Een inwoner zijn geeft de burger bepaalde rechten en plichten tegenover de gemeente en over het algemeen, over de sociale samenwerking en openbare zaken. De meest belangrijke rechten en plichten zijn de volgende:

- Mogen kiezen en worden gekozen in de gemeenteraadsverkiezingen in overeenstemming met de verkiezingswetgeving.
- Deelnemen in het gemeentebeheer in overeenstemming met de wetgevingen en wanneer de vrijwillige samenwerkingen van de inwoners de overheidsorganen en gemeente administratie kan helpen.
- Gebruik maken van de openbare gemeentendiensten en toegang krijgen tot de gemeentelijke uitbuiting in overeenstemming met de toepassende regelingen.
- Bijdragen aan de economische en persoonlijke toeslagen die wettelijk zijn voorzien bij de bevoegdheden van de gemeente.
- Zich laten informeren door, voorafgaand verzoek, en aanvraagformulieren richten naar het gemeentebestuur betreffende bewijsstukken en documenten van de gemeente.
- Volksraadpleging aanvragen onder de voorwaarde vastgesteld in de wet.
- De toeslag eisen en, in dit geval, het vastleggen van de bijhorende openbare dienst wanneer het om een verplichte gemeentelijke bevoegdheid gaat.
- Overige rechten en plichten vastgesteld in de bijhorende wetten.

Betreffende de activiteiten van de gemeente, hebben de inwoners het recht op toegang tot de informatie van verschillende aard waarop de gemeente werkt, zoals de goedkeuring van budgetten, stedelijke planning, goedkeuring van verordeningen en normen van de lokale corporatie zelf of de inhoud van de overeenkomsten die zijn goedgekeurd door de gemeenteraad. Deze rechten op informatie en deelname van de inwoners in het nemen van beslissingen en acties van de gemeente kunnen individueel per inwoner worden uitgeoefend of gezamenlijk door middel van een Buurtvereniging (Asociación Vecinal).

## 4. VEREISTE, DOCUMENTEN EN PROCEDURE

De inwoner moet zich inschrijven in het Bevolkingsregister van de gemeente waar de burger woonachtig is. Wanneer deze over verschillende woningen in Spanje beschikt, moet de burger zich inschrijven daar waar hij/zij het langst in het jaar woont.

Personen die gebruikelijk in een gemeente wonen en niet staan ingeschreven in het Bevolkingsregister moeten de inschrijving aanvragen en melden zat zij niet staan ingeschreven of op de hoogte zijn van een inschrijving in het register van een andere gemeente. Daarnaast moeten zij toestemming geven om van rechtswege andere inschrijvingen in Spaanse Bevolkingsregisters voorafgaand de datum van de huidige aanvraag te annuleren.

Om zich in te schrijven in het Bevolkingsregister dient te geïnteresseerde origineel en fotokopie van de Identiteitskaart, Paspoort en Verklaring van Inschrijving in het Centrale Register voor Buitenlanders (indien hij/zij dit in bezit heeft), provisoir document van aanvraag voor asiel of geldig identiteitsdocument voor niet communautaire buitenlandse burgers afgeleverd door een Spaanse autoriteit indienen.

Tevens, om de gebruikelijke residentie op het adres te kunnen bewijzen, zijn de volgende verklaringen nodig (indien van toepassing):

- Eigendomsakte van de woning
- Huurcontract
- Toestemming van de houder van de woning om zich op dat adres in te schrijven samen met een fotokopie van zijn/haar identiteitskaart, paspoort of ander persoonlijk identificeringsbewijs. Soms wordt de eigenaar gevraagd zich persoonlijk bij de ambtenaar te melden ter toestemming.

Raadpleeg voor iedere situatie de gemeente om op voorhand te weten welke documenten nodig zijn en of hier een bepaald algemeen aanvraagformulier voor bestaat.

Afhankelijke minderjarige of mindervalide meerderjarige worden op hetzelfde adres ingeschreven als diegene die het gezag over hen hebben, tenzij er schriftelijke toestemming bestaat om in een andere gemeente te wonen.

## 5. REVISIE VAN HET BEVOLKINGSREGISTER

De gemeentes moeten de gegevens van de Bevolkingsregisters verplicht bijhouden. Mogelijke wijzigingen worden regelmatig naar het Spaans Nationaal Instituut voor Statistieken verzonden. Wanneer de gemeentes niet regelmatig bevestigen en verifiëren dat de gegevens waarover zij beschikken overeenkomen, kan het Spaanse Nationale Instituut voor Statistieken van rechtswege de waarheid van de bevolkingsgegevens verifiëren.

Tevens, wijzigt het Bevolkingsregister van de gemeente iedere maand de gegevens geleverd door het Registratiekantoor (Registro Civil) betreffende wijzigingen van naam en achternaam, geslacht en nationaliteit; door het Ministerie van Binnenlandse Zaken (Ministerio de Interior) betreffende Identiteitskaart of verblijfsvergunningen (Tarjeta de Residencia) of door het Ministerie van Onderwijs en Cultuur (Ministerio de Educación y Cultura) betreffende academische diploma's die worden afgegeven of erkend. In deze gevallen worden de inwoners op wie dit invloed heeft op de hoogte gesteld zodat zij hierop kunnen reageren.

Als een burger gaat verhuizen naar een andere gemeente, moet hij/zij een aanvraagformulier indienen bij de nieuwe gemeente om zich daar in te schrijven. De mogelijke aanvraagformulieren als gevolg van een adreswijziging binnen de gemeente zelf, betekenen een wijziging van gegevens binnen het Bevolkingsregister van de gemeente zonder dat men zich uit en in hoeft te schrijven.

Niet-communautaire buitenlandse burgers die niet over een permanente verblijfsvergunning beschikken moeten iedere twee jaar de inschrijving in het Bevolkingsregister vernieuwen ook als er geen wijzigingen bestaan in de persoonlijke gegevens of omstandigheden. Zo niet worden zij automatisch uitgeschreven uit het Bevolkingsregister.

Burgers van een Lidstaat van de Europese Unie, Lidstaten die partij zijn van de Overeenstemming betreffende de Europese Economische Ruimte en diegene die niet uit deze landen komen maar over een verblijfsvergunning beschikken voor Communautaire Burgers (gezinsleden van communautaire burgers), evenals burgers met een permanente verblijfsvergunning moeten in de volgende gevallen de inschrijving in het Bevolkingsregister bevestigen:

- Wanneer zij niet in het Centrale Register voor Buitenlanders (Registro Central de Extranjeros) staan en de laatste inschrijving in het Bevolkingsregister ouder is dan 2 jaar.
- Wanneer de verklaring ter inschrijving in het Centrale Register voor Buitelanders meer dan 5 jaar geleden is afgegeven.



- Wanneer men staat ingeschreven in het Centrale Register voor Buitenlanders en de laatste inschrijving in het Bevolkingsregister ouder is dan 5 jaar.

Wanneer de residentie niet is bevestigd wordt men automatisch uitgeschreven uit het Bevolkingsregister.

## 6. UITSCHRIJVINGEN UIT HET BEVOLKINGSREGISTER VAN DE GEMEENTE

De uitschrijvingen uit het Bevolkingsregister van de gemeente worden geïdentificeerd als volgt:

Uitschrijving wegens overlijden. Overledene kunnen uit het Bevolkingsregister worden uitgeschreven met een bewijs van het overlijden door middel van het Familieboek (Libro de Familia) of de Doodakte (Certificado de Defunción). Maandelijks verzendt het INE naar iedere gemeente informatie over personen die moeten worden uitgeschreven wegens overlijden.

Uitschrijving wegens adreswijziging. Dit is van toepassing wanneer men naar een andere gemeente of land verhuisd. Zodra het INE de vermelding van inschrijving bij een andere gemeente of kantoor of consulaat van bestemming ontvangt, wordt de geïnteresseerde automatisch uitgeschreven.

Uitschrijving wegens foutieve inschrijving (dubbele inschrijving). De gemeente schrijft automatisch dubbele inschrijvingen uit het Bevolkingsregister en behoudt alleen één van beide. Als het INE of gemeente achter deze dubbele inschrijving komt, begint automatisch een administratieve procedure met een verzoek op het adres waar de geïnteresseerde staat ingeschreven met de vermelding dan één van beide adressen zal worden uitgeschreven. Als de geïnteresseerde op dit verzoek reageert en aangeeft op welk adres hij/zij wil staan ingeschreven zal dit worden gerespecteerd en de overige worden uitgeschreven.

Het INE informeert de gemeentes over het bestaan van dubbele inschrijvingen wanneer de bevolkingsregisters van de verschillende gemeentes worden geconfronteerd.

Van rechtswege uitschrijving wegens foutieve inschrijving. Wanneer de gemeente bepaalde mensen van rechtswege heeft ingeschreven (bijvoorbeeld, minderjarige of mindervalide die van rechtswege staan ingeschreven in het Bevolkingsregister van de gemeente op het adres van hun ouders of wettelijke voogden) worden deze uitgeschreven zodra het wordt bewezen dat deze foutief staan ingeschreven.

Van rechtswege uitschrijving. Als de gemeente bewijst dat een persoon niet meer in de gemeente

woonachtig is zal een procedure worden gestart om dit persoon uit te schrijven. Hiervoor worden regelmatige verificaties door de gemeentes ondernomen.

## 7. UITTREKELS UIT HET BEVOLKINGSREGISTER

De afgegeven uittreksels uit het Bevolkingsregister met gegevens van de geïnteresseerde worden beschouwd als een authentieke akte voor alle administratieve doeleinden.

De Verklaring van Inschrijving in het Bevolkingsregister (Certificado de empadronamiento) is een document dat het verblijf en gebruikelijk adres bewijst. Het is vaak een vereiste als men het moet inleveren bij bepaalde autoriteiten voor bepaalde afhandelingen, zoals bijvoorbeeld:

- Rechterlijke organen (rechtbanken)
- Militaire instellingen of buitenlandse autoriteiten
- Registratiekantoor (huwelijk, nationaliteit, naam- en/of achternaamwijziging en adopties, etc.)
- Verklaringen van erfgenamen
- Register van partnerschap
- Overige officiële registers, gevangenis, douaneautoriteiten, universiteiten, Nationaal Instituut voor Werkgelegenheid (INEM)

Daarnaast is het Bewijs van Inschrijving in het Bevolkingsregister (Volante de Empadronamiento) een informatief document dat het verblijf en gebruikelijk adres inhoud.

Beide de Verklaring als het Bewijs worden met een bepaalde geldigheid afgegeven. Het termijn hangt van de concrete behandeling waar ze voor nodig zijn af, alhoewel de documenten maximaal 3 maanden vanaf de datum van afgifte geldig zijn. De verklaring en het bewijs van inschrijving in het -Bevolkingsregister van minderjarige die afhankelijk zijn moet door de ouders of wettelijke voogden met wie zij staan ingeschreven worden aangevraagd.

De verklaring van een overledene mag door iedere persoon die het verband rechterlijk kan bewijzen worden aangevraagd: nageslacht, echtgenoot, voorgelacht of door deze gemachtigde personen.

## 8. BEVOLKINGS- EN KIEZERSREGISTERS

Het Bevolkingsregister van een gemeente is de aanleiding waaruit het Kiezersregister wordt opgesteld. Om het Kiezersregister te kunnen bijwerken, verzenden de gemeentes maandelijks naar de het Provinciale Kantoor dat bij het Kantoor van het Kiezersregister hoort, de mogelijke wijzigingen van de afgelopen maand in verband met straten, in- en uitschrijvingen van meerderjarige die in de gemeente woonachtig zijn evenals adreswijzigingen en overige van gegevens vermeld in het Kiezersregister.

Het feit dat Spaanse burgers met stemrecht staan ingeschreven in het Bevolkingsregister van de gemeente betekent dat zij automatisch worden inschreven in het Kiezersregister.

Overige burgers met stemrecht voor gemeenteraadsverkiezingen moeten aanvragen om in het Kiezersregister te worden ingeschreven wanneer zij aan de volgende vereiste voldoen:

- In bezit zijn van een verblijfsvergunning.
- In Spanje rechterlijk en zonder onderbreking gedurende de minimale per land vereiste tijd hebben gewoond.
- In het Bevolkingsregister van de gemeente waarin zij gebruikelijk wonen staan ingeschreven.

Burgers uit andere Staten met stemrecht voor de gemeenteraadsverkiezingen in Spanje moeten schriftelijk zijn/haar wens voornemen bij de gemeente om zijn/haar stemrecht voor de gemeenteraadsverkiezingen uit te oefenen. In het geval van EU-burgers dit ook voor het Europees Parlement.

Deze voorneming moet naar de gemeente waarin de geïnteresseerde staat ingeschreven worden ondernomen en alleen:

- o éénmalig wanneer het een EU-burgers is zonder dat het voor elke verkiezing herhaald hoeft te worden;
- o als het om burgers uit andere Staten gaat dient de voorneming bij elke verkiezingen te worden herhaald.

## 9. ALGEMENE REGELGEVING

Regelgeving betreffende het Bevolkingsregister van de gemeente

- Wet 7/1985, van 2 april, Regulerende wet betreffende de Aanleidingen van het Lokale Rechtsstelsel.
- Koninklijk Decreet 1690/1986, van 11 juli, inzake der goedkeuring van de Verordening van de Bevolking en Begrenzing van Lokale Instellingen.
- Koninklijk Decreet 2568/1986, van 28 november, inzake der goedkeuring van de Verordening van organisatie, werking en rechtsstelsel van de Lokale Instellingen.

## 10. LINKS

Spaans Nationaal Instituut voor Statistieken (Instituto Nacional de Estadística) - [www.ine.es](http://www.ine.es)  
Spaanse Ministerie van Binnenlandse Zaken (Ministerio del Interior) - [www.mir.es](http://www.mir.es)  
Centrale Kiesraad (Junta Electoral Central) - [www.juntaelectoralcentral.es](http://www.juntaelectoralcentral.es)

*Wettelijke Kennisgeving: de informatie uit deze gids is geheel informatief en leiden niet tot welke rechten, verwachtingen of verantwoordelijkheden dan ook vanuit de Excma. Diputación de Alicante.*



DIPUTACIÓN  
DE ALICANTE